

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

مؤتمر الاتحاد
الدورة العادية الثامنة والعشرون
أديس أبابا، إثيوبيا، 30-31 يناير 2017

ASSEMBLY/AU/DRAFT/1 (XXVIII) REV.3

مشروع جدول الأعمال

مشروع جدول الأعمال**29 يناير 2017**

أولاً: خلوة رؤساء الدول والحكومات+ (الدول الأعضاء (2+1)، رؤساء أجهزة الاتحاد الأفريقي والمسؤولين التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية).

اعتمد المؤتمر خلال دورته العادية السابعة والعشرين المنعقدة في كيجالي، رواندا، المقرر ASSEMBLY/AU/DEC.606(XXVII) بشأن الإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي. وينص المقرر على ما يلي:

" إن المؤتمر،

1. يستحضر نتائج خلوة رؤساء الدول والحكومات و وزراء الشؤون الخارجية ووزراء المالية المنعقدة في كيجالي، رواندا، في 16 يوليو 2016، فيما يتعلق بضرورة إجراء دراسة حول الإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي؛

2. يقرر إسناد مهمة إجراء هذه الدراسة إلى السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا لتقديم تقرير عن الإصلاحات المقترحة من أجل إرساء نظام حكم كفيل بمعالجة التحديات التي تواجه الاتحاد. وفي هذا الصدد، يمكن للرئيس كاجامي أن يستخدم أية خبرة يختارها لأداء مهمته على نحو فعال بالتعاون مع المفوضية.

سيقدم الرئيس كاجامي تقريره إلى المؤتمر للبحث .

اليوم الأول: 30 يناير 2017

ثانياً: الجلسة الأولى: جلسة مغلقة (1+2¹، لرؤساء أجهزة الاتحاد الأفريقي والمسؤولون التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية)

(1) تقرير المفوضية عن تنفيذ مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.605(XXVII) بشأن تمويل الاتحاد الأفريقي المعتمد في كيجالي، رواندا، في يوليو 2016.

راجع المقرر ASSEMBLY/AU/DEC.605(XXVII) بشأن نتائج خلوة مؤتمر الاتحاد الأفريقي، حيث قرر المؤتمر "فرض وتنفيذ ضريبة بنسبة 2% على جميع الواردات المؤهلة إلى القارة لتمويل الميزانيتين التشغيلية والبرنامجية للاتحاد الأفريقي وميزانيات دعم عمليات السلام اعتباراً من عام 2017". سيقدم نائب الرئيس، نيابة عن المفوضية، تقريراً عن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا المقرر إلى المؤتمر للنظر فيه وسيكمله، عند الاقتضاء، الدكتور كابيروكا.

(2) تقرير المفوضية عن منطقة التجارة الحرة القارية والآلية لإلغاء الحواجز غير التجارية في أفريقيا

راجع المقرر ASSEMBLY/AU/DEC.608(XXVII) بشأن منطقة التجارة الحرة القارية الصادر عن الدورة العادية السابعة والعشرين للمؤتمر المنعقدة في كيجالي، رواندا، في يوليو 2016، طلب المؤتمر، بين جملة أمور، من المفوضية "تقديم خيارات ذات جدوى حول كيفية إلغاء الحواجز غير التجارية بين الدول الأعضاء لتعزيز التجارة الأفريقية البينية". سيقدم مفوض

¹ رئيس الوفد+ وزير+ ممثل دائم

التجارة والصناعة، نيابة عن المفوضية، تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر إلى المجلس التنفيذي للنظر فيه- (Doc. Assembly/AU/4(XXVIII))

(3) بحث طلب المغرب الانضمام إلى الاتحاد الأفريقي

أعلنت المملكة المغربية نيتها في الانضمام إلى القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي لقبولها كالدولة العضو الـ 55 في الاتحاد الأفريقي. وقد أبلغت رئيسة المفوضية المملكة المغربية بالإجراءات المتعلقة بالعضوية وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي. وأحالت رئيسة المفوضية أيضاً طلب المغرب إلى جميع الدول الأعضاء للنظر فيه وللإبلاغ بقرارها في هذا الشأن. وستقدم رئيسة المفوضية تقريراً إلى المؤتمر في هذا الصدد للبحث.

(4) انتخاب هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي

سيعلن عميد السلك الدبلوماسي الأفريقي سعادة السيد جاك إيبولي، سفير جمهورية الكاميرون وممثليها الدائم لدى الاتحاد الأفريقي نتائج المشاورات التي أجريت بين الأقاليم الخمسة (5) لتحديد أعضاء هيئة المكتب وهم الرئيس والنائب الأول والثاني والثالث للرئيس وكذلك المقرر لعام 2017، للبحث من قبل المؤتمر.

(5) اعتماد جدول الأعمال

سيقدم رئيس المؤتمر بنود جدول الأعمال المقترحة للمناقشة إلى المؤتمر للنظر فيها

(6) تنظيم العمل

سيقترح رئيس المؤتمر ساعات العمل على المؤتمر للبحث.

ثالثاً: الجلسة الثانية: جلسة مفتوحة: الافتتاح الرسمي²³⁴

(أ) الكلمات⁵

ستلقى شخصيات كلمات

(ب) إطلاق الموضوع: "تسخير العائد الديموغرافي من خلال الاستثمار في الشباب"

راجع المقرر (XXVI) ASSEMBLY/AU/DEC.601 بشأن موضوع: "تسخير العائد الديموغرافي من خلال الاستثمار في الشباب" المعتمد في أديس أبابا، إثيوبيا، في يناير 2016، حيث أعلن المؤتمر سنة 2017 سنة "تسخير العائد الديموغرافي من خلال الاستثمار في الشباب" والهدف هو تطوير فهم مشترك لأجندة العائد الديموغرافي الأفريقي وإشراك صناع القرار الرئيسيين في تنفيذ خارطة الطريق مع الإنجازات والمعالم الرئيسية لإرشاد الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بشأن الإجراءات الملموسة التي يجب اتخاذها في عام 2017 فما بعد والالتزام بالاستثمار في مستقبل أفضل للشباب. ستطلق رئيسة المفوضية الموضوع خلال كلمتها الافتتاحية.

(ج) جوائز كوامي نكروما العلمية للاتحاد الأفريقي :

إن الهدف من ذلك منح جوائز علمية للعلماء الأفريقيين البارزين اعترافاً بإنجازاتهم العلمية واكتشافاتهم والنتائج القيمة التي توصلوا إليها.

رابعاً: الجلسة الثالثة: جلسة مغلقة

(أ) اعتماد جدول الأعمال

سيقدم رئيس المؤتمر رسمياً بنود جدول الأعمال المقترحة للمناقشة إلى المؤتمر للبحث.

(ب) تنظيم العمل

سيقترح رئيس المؤتمر رسمياً ساعات العمل على المؤتمر للنظر فيها،

خامساً: الجلسة الرابعة: جلسة مغلقة: الانتخابات

ASSEMBLY/AU/2
(XXVIII)

1) انتخاب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي

سيشرع المؤتمر في انتخاب رئيس جديد وفقاً لقواعد إجراءات المؤتمر والنظام الأساسي للمفوضية.

2) انتخاب نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي

ASSEMBLY/AU/3
(XXVIII)

سيشرع المؤتمر بعد انتخاب الرئيس في انتخاب نائب الرئيس وفقاً لقواعد إجراءات المؤتمر والنظام الأساسي للمفوضية.

اليوم الثاني: 31 يناير 2017

سادساً: الجلسة الخامسة: (جلسة مغلقة): بحث تقارير ومشاريع مقررات لجان مؤتمر الاتحاد الأفريقي:

ASSEMBLY/AU/5
(XXVIII)

(أ) اعتماد الوثيقة الختامية لخلوة رؤساء الدول والحكومات حول الإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، في 29 يناير 2017

ASSEMBLY/AU/6
(XXVIII)

(ب) تقرير مجلس السلم والأمن عن أنشطته وتقرير المفوضية عن وضع السلم والأمن في أفريقيا.

يعد هذا تقريراً إلزامياً بموجب المادة 7 (ف) من البروتوكول المؤسس لمجلس السلم والأمن. وسيناقش المؤتمر التقرير ويعتمد مقررات مناسبة بشأنه.

(ج) بحث إنشاء صندوق خاص للاتحاد الأفريقي لمنع ومكافحة الإرهاب والتطرف العنيف في أفريقيا

Assembly/AU/7(XXVIII)

بموجب المقرر Assembly/AU/Dec.614(XXVII) الذي اعتمده المؤتمر في كيجالي، رواندا، في يوليو 2016، طُلب من المفوضية وضع طرائق لإنشاء وتشغيل الصندوق. أعدت المفوضية مشروع طرائق سيتم عرضها على المؤتمر لبحثها.

ASSEMBLY/AU/8
(XXVIII)

(د) فخامة الرئيس أوهورو كينياتا، رئيس جمهورية كينيا ورئيس الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران

ستجتمع الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران على هامش القمة وسيقدم رئيسها فخامة السيد أوهورو كينياتا، رئيس جمهورية كينيا تقريراً عن أنشطة الآلية إلى المؤتمر للبحث .

ASSEMBLY/AU/9
(XXVIII)

هـ) فخامة الرئيس عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية، رئيس لجنة رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي المعنية بتغير المناخ

سيقدم فخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية، ومنسق لجنة رؤساء الدول والحكومات الأفريقيين المعنية بتغير المناخ تقريراً عن أنشطة اللجنة إلى المؤتمر للبحث .

سابعاً: الجلسة السادسة: التعيينات في أجهزة مفوضية الاتحاد الأفريقي

1. المفوضون الثمانية (8)

وفقاً لقواعد إجراءات كل من المؤتمر والمجلس التنفيذي والنظام الأساسي للمفوضية، يتم تقديم المفوضين الذين انتخبهم المجلس التنفيذي إلى المؤتمر لتعيينهم لولاية مدتها أربع (4) سنوات.

2. قاضيان (2) في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

يعين المؤتمر القاضيين (2) اللذين انتخبهما المجلس التنفيذي في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لمدة ست (6) سنوات.

3. أحد عشر (11) عضواً في مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد

يعين المؤتمر الأعضاء الأحد عشر (11) الذين انتخبهم المجلس التنفيذي لمدة سنتين (2) في المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد

4. عضو واحد (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي

يعين المؤتمر العضو الذي انتخبه المجلس التنفيذي لعضوية لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي لولاية مدتها ثلاث (3) سنوات.

ثامناً: الجلسة السابعة: اعتماد مقررات وإعلانات أجهزة صنع السياسة:

1. مقررات الدورة العادية الثلاثين للمجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي

يعتمد المؤتمر رسمياً المقررات الصادرة عن الدورة العادية الثلاثين للمجلس التنفيذي

2. مقررات وإعلانات الدورة العادية الثامنة والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي

يعتمد المؤتمر رسمياً المقررات الصادرة عن دورته العادية الثامنة والعشرين

تاسعاً: الجلسة الثامنة: موعد ومكان انعقاد الدورة العادية التاسعة والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي

سيحدد المؤتمر موعد ومكان انعقاد الدورة العادية المقبلة المقرر عقدها في يونيو/يوليو 2017؛

عاشراً: الجلسة التاسعة: ما يستجد من أعمال

قد تثير دولة عضو مسألة ما لم تشملها بنود جدول الأعمال. بيد أنه، وفقاً للمادة 9 من قواعد إجراءات المؤتمر، " يكون هذا البند من جدول الأعمال للعلم فقط وليس للنقاش أو اتخاذ القرار".

حادي عشر: الجلسة العاشرة: مراسم الاختتام

تلقى شخصيات كلمات وفقا لقواعد إجراءات المؤتمر.

[مراسم أداء اليمين لأعضاء المفوضية وإلقاء الرئيسة المنتهية ولايتها والرئيس الجديد كلمتيهما].

i. سيتم بحث هذا البند بعد أن ينتخب المجلس التنفيذي المفوضين على هامش الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر وبعد انتخاب الرئيس ونائب الرئيس من قبل المؤتمر.